

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 6 febbraio 2001, n. 50.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di un edificio da destinare a centro informazioni turistiche della Comunità Montana Monte Rosa, posti in Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 813

Decreto 7 febbraio 2001, n. 53.

Modifica alla costituzione della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale - P.T.R.).

pag. 814

Decreto 8 febbraio 2001, n. 55.

Rettifica al proprio precedente decreto n. 36, prot. n. 894/5/GAB., in data 23 gennaio 2001 recante «Approvazione modificazioni Statuto fondazione Institut Agricole Régional».

pag. 815

Decreto 8 febbraio 2001, n. 56.

Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato.

pag. 816

Decreto 8 febbraio 2001, n. 57.

Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato.

pag. 817

Decreto 9 febbraio 2001, n. 58.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione fognatura a servizio della zona D3, dell'area La Keya e loc. Champagnolaz.

pag. 818

Arrêté n° 61 du 13 février 2001,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 50 du 6 février 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un immeuble destiné à abriter le centre d'accueil touristique de la communauté de montagne Mont-Rose, sis dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 813

Arrêté n° 53 du 7 février 2001,

modifiant la composition de la Commission technique pour la rédaction, la gestion et la mise à jour de la liste modèle comprenant les produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR).

page 814

Arrêté n° 55 du 8 février 2001,

portant rectification de l'arrêté n° 36 du 23 janvier 2001, réf. n° 894/5/GAB, modifiant les statuts de la « Fondation Institut Agricole Régional ».

page 815

Arrêté n° 56 du 8 février 2001,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 816

Arrêté n° 57 du 8 février 2001,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 817

Arrêté n° 58 du 9 février 2001,

portant expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un réseau d'égouts desservant la zone D3, l'aire de La Keya et le lieu-dit Champagnolaz.

page 818

Decreto 13 febbraio 2001, n. 61.

Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza

pubbliche à Mme Barbara TAMONE, agent de la police  
communale de VILLENEUVE. page 819

della Sig.ra Barbara TAMONE, agente di polizia muni-  
cipale di VILLENEUVE. pag. 819

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 30 gennaio 2001, n. 3.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad  
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta –  
L.R. 42/94.

pag. 820

Decreto 2 febbraio 2001, prot. n. 4268/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione  
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 820

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Decreto 5 febbraio 2001, n. 1.

Autorizzazione alla Società Cervino S.p.A. di VAL-  
TOURNENCHE a costruire un impianto elettrico nel  
Comune stesso.

pag. 821

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 5 febbraio 2001, n. 7.

Sostituzione di un componente in seno alla Consulta  
regionale per lo sport.

pag. 824

Decreto 5 febbraio 2001, n. 8.

Sostituzione di un componente in seno al Comitato  
ristretto della Consulta regionale per lo sport.

pag. 824

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 22 gennaio 2001, n. 97.

Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà  
regionale sito in Comune di VALTOURNENCHE

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° 3 du 30 janvier 2001,

portant immatriculation au Répertoire des conducteurs  
de véhicules affectés aux services automobiles publics  
non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR  
n° 42/1994.

page 820

Arrêté n° 4268/5 IAE du 2 février 2001.

Registre national des entreprises d'évacuation des  
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 820

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Arrêté n° 1 du 5 février 2001,

autorisant la société « Cervino SpA » de VALTOUR-  
NENCHE à construire une ligne électrique dans la com-  
mune de VALTOURNENCHE.

page 821

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCÉ ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 7 du 5 février 2001,

portant remplacement d'un membre de la Conférence  
régionale des sports.

page 824

Arrêté n° 8 du 5 février 2001,

portant remplacement d'un membre du comité restreint  
de la Conférence régionale des sports.

page 824

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 97 du 22 janvier 2001,

portant désaffectation d'un tronçon route appartenant à  
la Région, situé dans la commune de VALTOURNEN-

distinto al N.C.T. al Fg. 43 con il n. 504 di particella. Approvazione della vendita al Sig. Alberto MEYNET del reliquato stesso. Introito di somma.

pag. 825

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 103.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 826

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 105.**

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 827

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 106.**

Variatione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 829

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 107.**

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di spese disposte dalla Legge regionale 15 dicembre 2000, n. 34 entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 831

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 108.**

Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 della istituzione di nuovi capitoli e di altri aggiornamenti relativi ad assegnazioni di fondi statali, approvati dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 832

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 109.**

Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 di capitoli relativi a partite di giro, istituiti dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 834

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 110.**

Conferma nei bilanci di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 di trasferimento di fondi per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 835

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 111.**

Prelievo di somma dal fondo per interventi conseguenti agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e relativa modifica al bilancio di gestione.

pag. 837

CHE et inscrit au NCT à la feuille 43, parcelle n° 504, approbation de la vente dudit tronçon à M. Alberto MEYNET et recouvrement de la somme y afférente.

page 825

**Délibération n° 103 du 29 janvier 2001,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.

page 826

**Délibération n° 105 du 29 janvier 2001,**

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 827

**Délibération n° 106 du 29 janvier 2001,**

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.

page 829

**Délibération n° 107 du 29 janvier 2001,**

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de dépenses visées à la loi régionale n° 34 du 15 décembre 2000, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional dudit budget, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.

page 831

**Délibération n° 108 du 29 janvier 2001,**

portant confirmation, dans le cadre du budget prévisionnel 2001 de la Région, de l'institution de nouveaux chapitres et de mises à jour afférentes aux crédits alloués par l'État, approuvées après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 832

**Délibération n° 109 du 29 janvier 2001,**

portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 de la Région de chapitres de mouvements d'ordre institués après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 834

**Délibération n° 110 du 29 janvier 2001,**

portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 et au budget pluriannuel 2001/2003 des crédits destinés à la mise à jour des plans FRIO visés à la LR n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.

page 835

**Délibération n° 111 du 29 janvier 2001,**

portant prélèvement de crédits du fonds destiné à la réalisation d'actions urgentes faisant suite aux inondations du mois d'octobre 2000 et modification du budget de gestion y afférent.

page 837

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 190.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 838

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 192.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 839

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 194.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 844

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 195.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione pluriennale 2001/2003 per l'iscrizione di un mutuo passivo e variazioni fra capitoli di bilancio in relazione agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 845

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 257.**

**Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà regionale sito in Comune di AYMAVILLES distinto al N.C.T. al Fg. 42 con il n. 132 di particella di mq. 224.** pag. 852

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 258.**

**Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà regionale sito in Comune di AYAS distinto al N.C.T. al Fg. 42 con il n. 382 di particella. Approvazione della vendita ai Signori M. RUSTICHELLI, D. ATTROVIO e M. PICCO del reliquato stesso. Introito di somma.** pag. 852

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 29 novembre 2000, n. 34.**

**Modifiche allo Statuto comunale.** pag. 853

**Comune di PONTBOSET. Deliberazione 28 dicembre 2000, n. 36.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. progetto strada «Fournier» tratto Delivret - canale «Alcan» - Devine A. 16 comma 2 L.R. 11/1998.** pag. 854

**Délibération n° 190 du 5 février 2001,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.** page 838

**Délibération n° 192 du 5 février 2001,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.** page 839

**Délibération n° 194 du 5 février 2001,**

**rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.** page 844

**Délibération n° 195 du 5 février 2001,**

**rectifiant le budget prévisionnel pluriannuel 2001/2003 de la Région, du fait de l'inscription d'un emprunt, les crédits inscrits aux chapitres du budget, en raison des inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.** page 845

**Délibération n° 257 du 5 février 2001,**

**portant désaffectation d'un tronçon route de 224 m<sup>2</sup> appartenant à la Région, situé dans la commune d'AYMAVILLES et inscrit au NCT à la feuille 42, parcelle n° 132.** page 852

**Délibération n° 258 du 5 février 2001,**

**portant désaffectation d'un tronçon de route appartenant à la Région, situé dans la commune d'AYAS et inscrit au NCT à la feuille 42, parcelle n° 382, approbation de la vente dudit tronçon de route à Mmes M. RUSTICHELLI et M. PICCO et à M. D. ATTROVIO, ainsi que recouvrement de la somme y afférente.** page 852

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 34 du 29 novembre 2000,**

**portant modification du statut communal.** page 853

**Commune de PONTBOSET. Délibération n° 36 du 28 décembre 2000,**

**portant approbation de la variante non substantielle au P.R.G.C. concernant la route du «Fournier» tronçon Delivret - Canal «Alcan» - Devine. A.16 2<sup>ème</sup> alinéa L.R. 11/1998.** page 854

## PARTE TERZA

### AVVISI DI CONCORSI

#### Città di AOSTA.

Graduatoria finale concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente sociale – categoria D – posizione D – funzionario. pag. 855

#### Comune di LA SALLE.

Esito concorso. pag. 855

### ANNUNZI LEGALI

#### Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione.

Bando di preinformazione (sopra la soglia di rilievo comunitario). pag. 855

#### Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione.

Bando di preinformazione (sotto la soglia di rilievo comunitario). pag. 857

### INDICE SISTEMATICO

#### ASSISTENZA SOCIALE

##### Decreto 8 febbraio 2001, n. 56.

Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 816

##### Decreto 8 febbraio 2001, n. 57.

Iscrizione nel Registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 817

#### ASSOCIAZIONI

##### Decreto 8 febbraio 2001, n. 55.

Rettifica al proprio precedente decreto n. 36, prot. n. 894/5/GAB., in data 23 gennaio 2001 recante «Approvazione modificazioni Statuto fondazione Institut Agricole Régional». pag. 815

#### BILANCIO

##### Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 103.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### Ville d'AOSTE.

Liste d'aptitude finale de l'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un assistant social (catégorie D, position D, cadres). page 855

#### Commune de LA SALLE.

Résultat d'un concours. page 855

### ANNONCES LÉGALES

#### Assessorat du budget, des finances et de la programmation.

Avis de pré-information (pour fournitures au-dessus du seuil d'intérêt communautaire). page 855

#### Assessorat du budget, des finances et de la programmation.

Avis de pré-information (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire). page 857

### INDEX SYSTÉMATIQUE

#### AIDE SOCIALE

##### Arrêté n° 56 du 8 février 2001,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 816

##### Arrêté n° 57 du 8 février 2001,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 817

#### ASSOCIATIONS

##### Arrêté n° 55 du 8 février 2001,

portant rectification de l'arrêté n° 36 du 23 janvier 2001, réf. n° 894/5/GAB, modifiant les statuts de la « Fondation Institut Agricole Régional ». page 815

#### BUDGET

##### Délibération n° 103 du 29 janvier 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000

**impviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 826

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 105.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 827

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 106.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 829

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 107.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di spese disposte dalla Legge regionale 15 dicembre 2000, n. 34 entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 831

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 108.**

**Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 della istituzione di nuovi capitoli e di altri aggiornamenti relativi ad assegnazioni di fondi statali, approvati dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.** pag. 832

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 109.**

**Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 di capitoli relativi a partite di giro, istituiti dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.** pag. 834

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 110.**

**Conferma nei bilanci di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 di trasferimento di fondi per l'aggiornamento dei programmi FRIO di cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 835

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 111.**

**Prelievo di somma dal fondo per interventi conseguenti agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e relativa modifica al bilancio di gestione.** pag. 837

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 190.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 838

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 192.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto**

**pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.** page 826

**Délibération n° 105 du 29 janvier 2001,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.** page 827

**Délibération n° 106 du 29 janvier 2001,**

**rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.** page 829

**Délibération n° 107 du 29 janvier 2001,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de dépenses visées à la loi régionale n° 34 du 15 décembre 2000, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional dudit budget, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.** page 831

**Délibération n° 108 du 29 janvier 2001,**

**portant confirmation, dans le cadre du budget prévisionnel 2001 de la Région, de l'institution de nouveaux chapitres et de mises à jour afférentes aux crédits alloués par l'État, approuvées après la présentation au Conseil régional dudit budget.** page 832

**Délibération n° 109 du 29 janvier 2001,**

**portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 de la Région de chapitres de mouvements d'ordre institués après la présentation au Conseil régional dudit budget.** page 834

**Délibération n° 110 du 29 janvier 2001,**

**portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 et au budget pluriannuel 2001/2003 des crédits destinés à la mise à jour des plans FRIO visés à la LR n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.** page 835

**Délibération n° 111 du 29 janvier 2001,**

**portant prélèvement de crédits du fonds destiné à la réalisation d'actions urgentes faisant suite aux inondations du mois d'octobre 2000 et modification du budget de gestion y afférent.** page 837

**Délibération n° 190 du 5 février 2001,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.** page 838

**Délibération n° 192 du 5 février 2001,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte**

dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 839

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 194.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 844

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 195.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione pluriennale 2001/2003 per l'iscrizione di un mutuo passivo e variazioni fra capitoli di bilancio in relazione agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 845

#### CALAMITÀ NATURALI

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 111.**

Prelievo di somma dal fondo per interventi conseguenti agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e relativa modifica al bilancio di gestione.

pag. 837

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 195.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione pluriennale 2001/2003 per l'iscrizione di un mutuo passivo e variazioni fra capitoli di bilancio in relazione agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 845

#### CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 7 febbraio 2001, n. 53.**

Modifica alla costituzione della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale - P.T.R.).

pag. 814

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 7.**

Sostituzione di un componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 824

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 8.**

Sostituzione di un componente in seno al Comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport.

pag. 824

#### DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

**Deliberazione 22 gennaio 2001, n. 97.**

Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà

des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 839

**Délibération n° 194 du 5 février 2001,**

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.

page 844

**Délibération n° 195 du 5 février 2001,**

rectifiant le budget prévisionnel pluriannuel 2001/2003 de la Région, du fait de l'inscription d'un emprunt, les crédits inscrits aux chapitres du budget, en raison des inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 845

#### CATASTROPHES NATURELLES

**Délibération n° 111 du 29 janvier 2001,**

portant prélèvement de crédits du fonds destiné à la réalisation d'actions urgentes faisant suite aux inondations du mois d'octobre 2000 et modification du budget de gestion y afférent.

page 837

**Délibération n° 195 du 5 février 2001,**

rectifiant le budget prévisionnel pluriannuel 2001/2003 de la Région, du fait de l'inscription d'un emprunt, les crédits inscrits aux chapitres du budget, en raison des inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 845

#### CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 53 du 7 février 2001,**

modifiant la composition de la Commission technique pour la rédaction, la gestion et la mise à jour de la liste modèle comprenant les produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR).

page 814

**Arrêté n° 7 du 5 février 2001,**

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 824

**Arrêté n° 8 du 5 février 2001,**

portant remplacement d'un membre du comité restreint de la Conférence régionale des sports.

page 824

#### DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

**Délibération n° 97 du 22 janvier 2001,**

portant désaffectation d'un tronçon route appartenant à

regionale sito in Comune di VALTOURNENCHE distinto al N.C.T. al Fg. 43 con il n. 504 di particella. Approvazione della vendita al Sig. Alberto MEYNET del reliquato stesso. Introito di somma.

pag. 825

Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 257.

Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà regionale sito in Comune di AYMAVILLES distinto al N.C.T. al Fg. 42 con il n. 132 di particella di mq. 224.

pag. 852

Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 258.

Sdemanializzazione di un reliquato stradale di proprietà regionale sito in Comune di AYAS distinto al N.C.T. al Fg. 42 con il n. 382 di particella. Approvazione della vendita ai Signori M. RUSTICHELLI, D. ATTROVIO e M. PICCO del reliquato stesso. Introito di somma.

pag. 852

#### EDILIZIA

Decreto 6 febbraio 2001, n. 50.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di un edificio da destinare a centro informazioni turistiche della Comunità Montana Monte Rosa, posti in Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 813

#### ENERGIA

Decreto 5 febbraio 2001, n. 1.

Autorizzazione alla Società Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE a costruire un impianto elettrico nel Comune stesso.

pag. 821

#### ENTI LOCALI

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 29 novembre 2000, n. 34.

Modifiche allo Statuto comunale.

pag. 853

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 28 dicembre 2000, n. 36.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. progetto strada «Fournier» tratto Delivret - canale «Alcan» - Devine A. 16 comma 2 L.R. 11/1998.

pag. 854

#### ESPROPRIAZIONI

Decreto 6 febbraio 2001, n. 50.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di

la Région, situé dans la commune de VALTOURNENCHE et inscrit au NCT à la feuille 43, parcelle n° 504, approbation de la vente dudit tronçon à M. Alberto MEYNET et recouvrement de la somme y afférente.

page 825

Délibération n° 257 du 5 février 2001,

portant désaffectation d'un tronçon route de 224 m<sup>2</sup> appartenant à la Région, situé dans la commune d'AYMAVILLES et inscrit au NCT à la feuille 42, parcelle n° 132.

page 852

Délibération n° 258 du 5 février 2001,

portant désaffectation d'un tronçon de route appartenant à la Région, situé dans la commune d'AYAS et inscrit au NCT à la feuille 42, parcelle n° 382, approbation de la vente dudit tronçon de route à Mmes M. RUSTICHELLI et M. PICCO et à M. D. ATTROVIO, ainsi que recouvrement de la somme y afférente.

page 852

#### BÂTIMENT

Arrêté n° 50 du 6 février 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un immeuble destiné à abriter le centre d'accueil touristique de la communauté de montagne Mont-Rose, sis dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 813

#### ÉNERGIE

Arrêté n° 1 du 5 février 2001,

autorisant la société « Cervino SpA » de VALTOURNENCHE à construire une ligne électrique dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 821

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 34 du 29 novembre 2000,

portant modification du statut communal.

page 853

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 36 du 28 décembre 2000,

portant approbation de la variante non substantielle au P.R.G.C. concernant la route du «Fournier» tronçon Delivret - Canal «Alcan» - Devine. A.16 2<sup>ème</sup> alinéa L.R. 11/1998.

page 854

#### EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 50 du 6 février 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à



un edificio da destinare a centro informazioni turistiche della Comunità Montana Monte Rosa, posti in Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 813

Decreto 9 febbraio 2001, n. 58.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione fognatura a servizio della zona D3, dell'area La Keya e loc. Champagnolaz.

pag. 818

#### FINANZE

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 103.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 826

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 105.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 827

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 106.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 829

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 107.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di spese disposte dalla Legge regionale 15 dicembre 2000, n. 34 entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 831

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 108.

Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 della istituzione di nuovi capitoli e di altri aggiornamenti relativi ad assegnazioni di fondi statali, approvati dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 832

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 109.

Conferma nel bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 di capitoli relativi a partite di giro, istituiti dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 834

Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 110.

Conferma nei bilanci di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 di trasferimento di fondi per l'aggiornamento dei programmi FRIO di

l'expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un immeuble destiné à abriter le centre d'accueil touristique de la communauté de montagne Mont-Rose, sis dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN.

page 813

Arrêté n° 58 du 9 février 2001,

portant expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un réseau d'égouts desservant la zone D3, l'aire de La Keya et le lieu-dit Champagnolaz.

page 818

#### FINANCES

Délibération n° 103 du 29 janvier 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.

page 826

Délibération n° 105 du 29 janvier 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 827

Délibération n° 106 du 29 janvier 2001,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.

page 829

Délibération n° 107 du 29 janvier 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de dépenses visées à la loi régionale n° 34 du 15 décembre 2000, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional dudit budget, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.

page 831

Délibération n° 108 du 29 janvier 2001,

portant confirmation, dans le cadre du budget prévisionnel 2001 de la Région, de l'institution de nouveaux chapitres et de mises à jour afférentes aux crédits alloués par l'État, approuvées après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 832

Délibération n° 109 du 29 janvier 2001,

portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 de la Région de chapitres de mouvements d'ordre institués après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 834

Délibération n° 110 du 29 janvier 2001,

portant confirmation de l'inscription au budget prévisionnel 2001 et au budget pluriannuel 2001/2003 des crédits destinés à la mise à jour des plans FRIO visés à

cui alla Legge regionale 18 agosto 1986, n. 51 e successive modificazioni ed integrazioni e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 835

**Deliberazione 29 gennaio 2001, n. 111.**

Prelievo di somma dal fondo per interventi conseguenti agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e relativa modifica al bilancio di gestione. pag. 837

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 190.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 838

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 192.**

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 839

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 194.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 844

**Deliberazione 5 febbraio 2001, n. 195.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione pluriennale 2001/2003 per l'iscrizione di un mutuo passivo e variazioni fra capitoli di bilancio in relazione agli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 845

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Decreto 9 febbraio 2001, n. 58.**

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione fognatura a servizio della zona D3, dell'area La Keya e loc. Champagnolaz. pag. 818

**Decreto 2 febbraio 2001, prot. n. 4268/5 IAE.**

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti - Sezione regionale della Valle d'Aosta. pag. 820

#### LINEE ELETTRICHE

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 1.**

Autorizzazione alla Società Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE a costruire un impianto elettrico nel Comune stesso. pag. 821

la LR n° 51 du 18 août 1986 modifiée et complétée, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. page 835

**Délibération n° 111 du 29 janvier 2001,**

portant prélèvement de crédits du fonds destiné à la réalisation d'actions urgentes faisant suite aux inondations du mois d'octobre 2000 et modification du budget de gestion y afférent. page 837

**Délibération n° 190 du 5 février 2001,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 838

**Délibération n° 192 du 5 février 2001,**

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion. page 839

**Délibération n° 194 du 5 février 2001,**

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents. page 844

**Délibération n° 195 du 5 février 2001,**

rectifiant le budget prévisionnel pluriannuel 2001/2003 de la Région, du fait de l'inscription d'un emprunt, les crédits inscrits aux chapitres du budget, en raison des inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent. page 845

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Arrêté n° 58 du 9 février 2001,**

portant expropriation des terrains nécessaires à la construction d'un réseau d'égouts desservant la zone D3, l'aire de La Keya et le lieu-dit Champagnolaz. page 818

**Arrêté n° 4268/5 IAE du 2 février 2001.**

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures - Section régionale de la Vallée d'Aoste. page 820

#### LIGNES ÉLECTRIQUES

**Arrêté n° 1 du 5 février 2001,**

autorisant la société « Cervino SpA » de VALTOURNENCHE à construire une ligne électrique dans la commune de VALTOURNENCHE. page 821

OPERE PUBBLICHE

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 1.**

**Autorizzazione alla Società Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE a costruire un impianto elettrico nel Comune stesso.** pag. 821

PUBBLICA SICUREZZA

**Arrêté n° 61 du 13 février 2001,**

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Barbara TAMONE, agent de la police communale de VILLENEUVE.** page 819

SPORT E TEMPO LIBERO

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 7.**

**Sostituzione di un componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.** pag. 824

**Decreto 5 febbraio 2001, n. 8.**

**Sostituzione di un componente in seno al Comitato ristretto della Consulta regionale per lo sport.** pag. 824

TRASPORTI

**Decreto 30 gennaio 2001, n. 3.**

**Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta - L.R. 42/94.** pag. 820

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Decreto 7 febbraio 2001, n. 53.**

**Modifica alla costituzione della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'U.S.L. (Prontuario Terapeutico Regionale - P.T.R.).** pag. 814

URBANISTICA

**Comune di PONTBOSET. Deliberazione 28 dicembre 2000, n. 36.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. progetto strada «Fournier» tratto Delivret - canale «Alcan» - Devine A. 16 comma 2 L.R. 11/1998.** pag. 854

TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 1 du 5 février 2001,**

**autorisant la société « Cervino SpA » de VALTOURNENCHE à construire une ligne électrique dans la commune de VALTOURNENCHE.** page 821

SÛRETÉ PUBLIQUE

**Decreto 13 febbraio 2001, n. 61.**

**Perdita della qualifica di agente di pubblica sicurezza della Sig.ra Barbara TAMONE, agente di polizia municipale di VILLENEUVE.** pag. 819

SPORTS ET LOISIRS

**Arrêté n° 7 du 5 février 2001,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.** page 824

**Arrêté n° 8 du 5 février 2001,**

**portant remplacement d'un membre du comité restreint de la Conférence régionale des sports.** page 824

TRANSPORTS

**Arrêté n° 3 du 30 janvier 2001,**

**portant immatriculation au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994.** page 820

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Arrêté n° 53 du 7 février 2001,**

**modifiant la composition de la Commission technique pour la rédaction, la gestion et la mise à jour de la liste modèle comprenant les produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR).** page 814

URBANISME

**Commune de PONTBOSET. Délibération n° 36 du 28 décembre 2000,**

**portant approbation de la variante non substantielle au P.R.G.C. concernant la route du «Fournier» tronçon Delivret - Canal «Alcan» - Devine. A.16 2<sup>me</sup> alinéa L.R. 11/1998.** page 854